



BERRIA

J. GURIDIren "EL CASERÍO"

Tolosako Orfeoiak Jesus Guridiren "el Caserío" zartzuela Tolosako Usabal kirolegiaren instalazioetan udazkenean antzeztuko du.

Obra hori antzezteko Leidor antzokiak eskaintzen dituen baldintzak aztertu dituzte elkarrekin udal arduradunek eta musika zuzendariak, eta Leidorren eszenatokiaren egitura ez dute egokia ikusten opera edo zartzuela motako antzezlanak aurrera eramateko.

Tolosako Udalak, bideragarri bezala, baliabide teknikoak eta giza baliabideak eskaintzen ditu Usabalgo instalazioak antzoki modura egokitzeko eta, hortaz, zartzuela bere osotasunean antzezteko. Espero dugu kirol instalazio horiek, daukaten edukieragatik, Leidorrek baino handiagoa, konpentsatuko dutela toki aldaketak dakarren kostu igoera.

Bestalde, atzeratzeko arrazoia zera izan da: honetarako behar den azpiegitura ez dela prest egongo ekainean, San Joan festetarako antolatutako beste ekitaldi batzuk tarteko. Alde positiboa, berriz, ekitaldiaren eguna Tolosako Orfeoiaren 10. urteurrenetik hurbilago egongo dela. Horrek, zalantzarik gabe, gure ospakizuna are eta hobeto jantziko du.

Konpentsazio gisara, ekainean, San Joan Suan Tolosako Orfeoiak eskaintzen duen emanaldia indartu egingo da.



10 urte 1998 . 2008

NOTICIA

EL CASERIO DE J.GURIDI

El orfeón de Tolosa traslada al Polideportivo Usabal la representación de la zarzuela el Caserío de Jesús Guridi.

Analizadas las condiciones que ofrece el Leidor para albergar esta representación, con los responsables del Ayuntamiento y el director musical, se ha desestimado su realización en el teatro, al considerar que su estructura escénica no es apta para representaciones de ópera o zarzuela.

Como alternativa viable para poder representar la zarzuela en su totalidad, el Ayuntamiento de Tolosa, ofrece recursos técnicos y de personas, para acondicionar las instalaciones de Usabal como si de un teatro se tratara. Confiamos que su mayor aforo pueda compensar el incremento de coste que supone este cambio de emplazamiento.

El motivo del cambio de fecha, es porque la infraestructura necesaria no estará disponible en junio al coincidir con otros eventos en San Juan. Como positivo, decir que nuestra actuación se traslada a fechas cercanas a la conmemoración del 10º Aniversario del Orfeón de Tolosa, lo que dotará de un mayor realce a nuestra celebración.

En compensación, para el mes de Junio, se reforzará la actuación del Orfeón de Tolosa en la Fogata de San Juan.

ALDIZKARIA

Aldizkari honek urtebete darama Tolosako Orfeoiaren gaineko informazioa eta berriak ematen, eta "Gure taldea" sailak gure taldekideen alderik gizatiarrena erakusten du.

Atal hau komunikazioko plataforma izatea nahi dugu eta, horrela, gure konpromisoa berritu nahi dugu aldizkariaren edukia hobetzeko. Espero dugu, beraz, hilero eta luzaro informazioa ematen jarraitzea tresna honen bidez.



EL BOLETIN

Este Boletín ofrece desde hace un año, información y noticias del Orfeón de Tolosa, el espacio "nuestro equipo", muestra el aspecto más humano de nuestras personas.

Queremos que sirva como plataforma de comunicación y deseamos renovar nuestro compromiso intentando mejorar su contenido. Esperamos poder seguir informando mensualmente a través de este medio, por mucho tiempo.

GURE TALDEA

JON LETE

Betidanik parte hartu izan du Eguberrietako koru tradizioaletan. Baina musika onaren zaletasunak bultzatuta, orain bi urte Tolosako Orfeoiko baxuen harian sartu zen.

Juntako batzordekidea da eta ahots gazte berriak taldera biltzea da bere ardurak. Lanbidez irakaslea da Donostiako Santo Tomas Lizeoan.



NUESTRO EQUIPO

JON LETE

Siempre ha participado en los coros tradicionales de navidad pero su afición por la buena música hizo que se incorporara, hace dos años, al Orfeón de Tolosa en la cuerda de bajos.

Ha sido nombrado vocal de la Junta con la responsabilidad de incorporar nuevas jóvenes voces. Su actividad profesional, la desarrolla como docente, en Santo Tomas Lizeoa de San Sebastián.

KONTZERTUAK

2008ko MUSIKA PROGRAMAZIOA

San Joan Sua Herrikoia Andre Maria plaza - Tolosa	Ekaina, 23
Sanjoanetako Kontzertua J. GURIDIren "EL CASERÍO" Usabal - Tolosa	Udazkena
Eguberrietako kontzertua Leidor aretoa - Tolosa	Abendua
Belenzaleen Elkartearen pregoia Kursaaleko auditoriuma - Donostia	Abendua



CONCIERTOS

PROGRAMACIÓN MUSICAL 2008

Fogata de San Juan Popular Plaza de Santa María - Tolosa	23 de Junio
Concierto de San Juan El Caserío - J.Guridi Usabal - Tolosa	Otoño
Concierto de Navidad Teatro Leidor - Tolosa	Diciembre
Pregón de Navidad de la Asociación Belenista Auditorium Kursaal - San Sebastián	Diciembre

TOLOSAKO ORFEOIAREN LAGUNAK

ORFEOILARIA

Anima zaitetz!

Zure musika sentsibilitatea pizteko eta zure ahalmen artistikoa garatzeko aukera eskaintzen dizugu. **KANTUA OSASUNA DA**



AMIGOS DEL ORFEÓN DE TOLOSA

ORFEONISTA

¡Anímate!

Te ofrecemos la posibilidad de despertar tu sensibilidad musical y desarrollar tu potencial artístico. **CANTAR es SALUD**

BAZKIDEA

Izan zaitetz kulturaren lagun!

Emandako kopuruak gastu kengarriak bezala hartzen dira Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren kuotan eta mezenasgoaren pizgarri fiskaltzat. Era berean, Sozietateen gaineko Zergaren kuotan gastu kengarria da.



SOCIO

Colabora con la cultura!

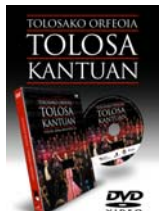
Las cantidades donadas tendrán consideración de gastos deducibles de la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de los incentivos fiscales de mecenazgo, así como para la cuota del Impuesto sobre Sociedades.

DVD: TOLOSA KANTUAN 18 euro

NON EROSI

TOLOSA KANTUAN DVD-a SALGAI:

TOLOSA	DONOSTIA
ELKAR	ELKAR
MAXI EROSKI	
TOLOSALDEA TOUR	
ZUNBELTZ	



DVD: TOLOSA KANTUAN 18 euro

DONDE ADQUIRIR EL DVD

Se puede conseguir el DVD TOLOSA KANTUAN en:

TOLOSA	DONOSTIA
ELKAR	ELKAR
MAXI EROSKI	
TOLOSALDEA TOUR	
ZUNBELTZ	